

(1) Customer Invoice Address		(2) Remarks		DELIVERY NOTE	
GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN		Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728		(3) No. 1895958 (4) Date 15.05.18	
(5) Supplier		(6) Freight		(7) Delivery (really)	
SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Kornthal-Münchingen		paid unpaid		Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post	
(8) No. 190782		(9) Date			
(10) Your Ref		(11) Your Order No./Date		(15) Additional Details	
413		550003890301 2.05.18		Herr Hink	
(12) Our Departement		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.	
Franz Maas		look below		KR	
(19) Shipment Method		paid(20)unpaid		(21) Packing	
X				KR	
(23) gross		(24) net		Total Weight kg	
237		214			
(25) Shipping Address				(26) Place of unload	
GETRAG S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, ITA				14248	
(27) (Pos.)		(28) Part-No.		(29) Description	
1		900.9.0248.50 900.9.0248.50		SPRENGRING 32.00 X 1.95 BLANK GEÖLT/MAG/VC A	
EC level		Bundled Batch number		3/Faltkarton Faltkar 168100 1/Einwegpalette Einw	
				180183534 5008172063 180184187	
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: CARTON Quantità Imballi: (3 x 1000) Conformità alle schede d'imballo. ☒ NO Data controllo: 21.05.18 Firma:	
(30) Quantity		(31) U/M		(40) Customer Remarks	
3000		Pi			
1000		Pi			
(42) Goods inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check	
Date					
Name/No.					

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91011364

Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53

70825 Korntal-Münchingen

VAT IDNo: DE145996159

5) Loading point

8) Shipment number 358688

11) Recipient 12) Customer number 210684
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Bari
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 14248
GETRAG S.p.A., Plant Modugno
4 Via dei Ciclamini
70026 MODUGNO BARI
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent

FREIGHT ORDER

6) Date 17.05.18 7) Relation number

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Telephone 07141-2451-15 Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date 22.05.18 17) Receipt time 15:00

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
1895958	3	Faltkarton		900.9.0248.50	23	237
1895960	9	Faltkarton		900.9.0617.50		
1895962	20	Faltkarton		900.9.0635.50		
1895963	14	Faltkarton		900.9.0697.50		
1895964	8	Faltkarton		900.9.0705.50		
1895965	1	Faltkarton		900.9.0923.51		
	1	Einwegpale	0			
1896179	20	Faltkarton		900.9.0638.50	9	70
				Next page		
25) Total number	26) Volume cdm/loading meters			Total	27)	28)

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

39) Truck code

40) Shipping type

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-party
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date Time Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains

Euro skids

Euro wire pal. conv.

Of wire pal. swapped

8 skids

E wire pal. conv.

46) For forwarding agent



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004157 vom 17.05.2018



18-004157

Ludwigsburg, 17.05.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur HUGO BENZING GMBH & CO. DAIMLERSTR.49-53 70825 Korntal-Münchingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 22.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Korntal-Münchingen Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.05.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	1895958	1	EP	Getriebeteile	237	
2	1895960					
3	1895962					
4	1895963					
5	1595964					
6	1895965					
7	1896179	1	EP		70	
Summe:		2,00 EP		307,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 21 MAG 2018 "Ricevuta con firma di verifica e quantificazione"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-004157 vom 17.05.2018

Ludwigsburg, 17.05.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-004157 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 HUGO BENZING GMBH & CO. D-70825 Korntal-Münchingen	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

21 MAG 2018
"Schweitzer Spedition"
VERKEHRSGEMEINSCHAFT

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604